



Hi-Speed USB 2.0 DVD Creator

*Capture video from your camcorder,
PC camera, and VCRs*



En

Fr

De

NL

Es

It

User Manual

F5U228ea

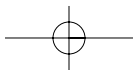
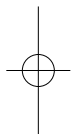
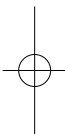
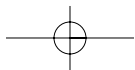
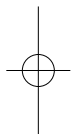
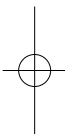


TABLE OF CONTENTS

En

Introduction	.1
Overview	.2
Features	.2
Specifications	.2
Recommended System Requirements	.3
Installation	.4
video capture quick start	.6
Information	.10



INTRODUCTION

En

Welcome to Belkin USB Hi-Speed Connectivity!

Congratulations and thank you for purchasing the Belkin Hi-Speed USB 2.0 DVD Creator.

Now you can easily capture video from camcorders, VCRs, and other analog video sources, as well as add professional-quality titles, soundtracks, and stunning effects to your videos. The DVD Creator lets you share your movies on tape, through e-mail, the Web, or as high-quality DVDs or VCDs. You can now create disks you can play on home DVD players or on computers with DVD playback software, and it features CD- and DVD-burner hardware support.

OVERVIEW

Features

- Compliance with Hi-Speed USB 2.0 specifications
- True “Plug and Play” performance
- Compatible with composite video and S-video devices
- Supports NTSC, PAL, and SECAM video inputs
- Supports 30 frames per second at resolutions of 352x240, 640x480, and 720x480
- Supports high-resolution, still-image capture at 640x480

Specifications

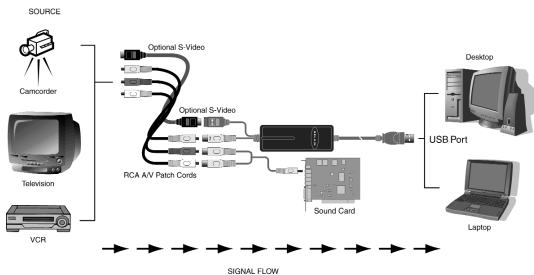
- Video Input: Composite and S-Video
- Video Capture Size: 160x120, 320x240, 640x480, and 720x480
- Power Source: Self-powered through USB port, +5VDC @ 240mA max.
- Software Interface: Microsoft® WDM, Twain interface
- Signal Input Connectors:
 - Composite Video—Industry-standard RCA jack
 - S-Video—Industry-standard female S-video connector

OVERVIEW

En

Recommended System Requirements

- 1GHz Pentium® 4 processor or equivalent
- Available Hi-Speed USB 2.0 port
- Windows® 2000 or XP
- 128MB RAM
- 500MB of free hard-disk space
- CD-ROM drive
- Sound card, speaker, and microphone required for audio recording



INSTALLATION

Important Note: Please install the F5U228 device driver before connecting the F5U228 to your computer.

Windows XP/2000

1. Insert the F5U228 Driver Installation CD into your CD-ROM drive. After a few moments, the CD will auto-start and the main menu will appear. Click the "Install Driver" button to install the required F5U228 device drivers.
2. The InstallShield Wizard will now launch and the driver installation process begins. Click "Next".
3. The software license screen will now be displayed. Click "Yes" to accept the terms of the license agreement and to proceed with installation.
4. The InstallShield Wizard will prompt you to enter a location for "USB 2.0 Image". Click "Next" to choose the default location.
5. Click "Finish" to complete the driver installation procedure.
6. Plug the F5U228 into a Hi-Speed USB 2.0-compliant USB port.
7. The F5U228 will be detected and the New Hardware Wizard will launch.

Note: In Windows XP, the remainder of the installation process is automated. No further user input is required.

In Windows 2000, a "Digital Signature Not Found" screen may be displayed. If so, click "Yes" to continue.

INSTALLATION

En

8. To confirm that the F5U228 has been properly installed, check the Windows Device Manager:
 - a. Right-click on "My Computer".
 - b. Select "Properties".
 - c. Select the "Hardware" tab and click on the "Device Manager" button.
 - d. Click the plus sign (+) next to "Imaging Devices".
You should now see an entry for "Hi-Speed USB 2.0 DVD Creator".

Note: *The following steps assume that a composite video cable is being used to connect your video source to the F5U228.*

9. After hardware installation is finished, connect a composite video cable between the F5U228 and to the video-out connector of your source device.
10. Connect the stereo mini-plug of the supplied audio adapter cable to the audio-out jack on your sound card. Then connect a stereo audio cable between the audio adapter and the audio-input jacks of your source device.
11. Hardware installation is now complete.
12. Click the "Install VideoStudio 6" button on the F5U228 installation CD main menu, and follow the instructions provided by the installer.
13. Before capturing your first movie clip, it is recommended that you either view or print the VideoStudio user guide. Select the "VideoStudio User Guide" button located on the F5U228 installation CD main menu. The manual is stored on your installation CD in PDF format.

VIDEO CAPTURE QUICK START

1. Launch VideoStudio.
2. Select “Start” from the command bar on top of the VideoStudio display screen.
3. Click the “New Project” icon then select a capture template from the template list. For this example we’ll choose “NTSC VCD”.
4. Click “OK” to complete the capture template selection process and move to the “Capture” screen.
5. Make sure that “Hi-Speed USB 2.0 DVD Creator” is displayed in the driver window found on the left-hand side of the VideoStudio display screen.
6. Start your video source. The source material should now be displayed in the VideoStudio preview window. If the source material includes an audio track, you should also hear audio at this time.
7. When you wish to begin capturing the source material, click the “Capture Video” icon found in the upper left-hand corner of the VideoStudio display screen.

Important Note: *During the video-capture process, microprocessor priority is given to recording of the source material. Video displayed in the preview window may appear jerky with horizontal imperfections. The final rendered movie clip will not display these imperfections.*

8. Click the “Capture Video” icon a second time when you wish to terminate the capture process.
9. A movie icon will now appear in the filmstrip located on the bottom of the VideoStudio display screen. Double-click the movie icon to open your movie clip in the VideoStudio preview window.

VIDEO CAPTURE QUICK START

En

10. You may now use the editing and customization features of VideoStudio to add effects and/or edit your movie clip. See the detailed VideoStudio reference guide included on the F5U228 installation CD for further information.
11. When you are ready to produce the final movie clip, select “Finish” from the command bar on the top of the VideoStudio display screen.
12. At this point, you may choose to create a video file to display on your computer, or produce a Video CD (VCD). For this example, we will produce a Video CD.
13. Click the “Create VCD” icon located on the left-hand side of the VideoStudio display screen. Enter the file name “VCD sample” in the “Save File” dialog box.
14. The “Ulead DVD Plug-in - Start” screen will be displayed. Select “Next” to continue.
15. The “Ulead DVD Plug-in - Add Scene” screen will be displayed. Click “Next” to continue.

Note: *At any time during the VCD authoring process, you may click the “Help” button to access a context-sensitive help file. The F5U228 installation CD also includes a detailed VideoStudio user manual in PDF format.*

16. Select a menu template from the “Ulead DVD Plug-in - Select Menu Template” screen. Click “Next” to continue.
17. You may now use the “Ulead DVD Plug-in - Playback Simulation” screen to view a simulation of your final VCD. Click “Next” to continue.
18. Use the “Ulead DVD Plug-in - Determine Output Options Settings” screen to ready your CD-RW or DVD-RW drive for the recording process. Click “Next” to continue.

VIDEO CAPTURE QUICK START

19. The "Ulead DVD Plug-in - Finish" screen will now be displayed. You may choose to burn your VCD at this time, or to create a disk image file. For this example, choose the default setting of "Record to CD". Insert a blank, recordable CD into your CD-RW drive, then choose "Create VCD".
20. When the burn process is completed, the finished VCD will be ejected from your CD-RW drive. Click "OK" then click "Finish".
21. The finished VCD is now ready to be played in your home DVD player, or on your computer if you have DVD-viewing software installed.



En

INFORMATION

FCC Statement

DECLARATION OF CONFORMITY WITH FCC RULES FOR ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY

We, Belkin Corporation, of 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, declare under our sole responsibility that the product:

F5U228ea

to which this declaration relates:

Complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CE Declaration of Conformity

We, Belkin Corporation, declare under our sole responsibility that the F5U228, to which this declaration relates, is in conformity with Generic Emissions Standard EN 55022:1998 Class B, EN50081-1 and with Generic Immunity Standard EN50082-1 1992.

Belkin Corporation Limited Lifetime Product Warranty

Belkin Corporation warrants this product against defects in materials and workmanship for its lifetime. If a defect is discovered, Belkin will, at its option, repair or replace the product at no charge provided it is returned during the warranty period, with transportation charges prepaid, to the authorized Belkin dealer from whom you purchased the product. Proof of purchase may be required.

This warranty does not apply if the product has been damaged by accident, abuse, misuse, or misapplication; if the product has been modified without the written permission of Belkin; or if any Belkin serial number has been removed or defaced.

THE WARRANTY AND REMEDIES SET FORTH ABOVE ARE EXCLUSIVE IN LIEU OF ALL OTHERS, WHETHER ORAL OR WRITTEN, EXPRESSED OR IMPLIED. BELKIN SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY AND ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

No Belkin dealer, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty.

BELKIN IS NOT RESPONSIBLE FOR SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY, OR UNDER ANY OTHER LEGAL THEORY, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOST PROFITS, DOWNTIME, GOODWILL, DAMAGE TO OR REPROGRAMMING OR REPRODUCING ANY PROGRAM OR DATA STORED IN OR USED WITH BELKIN PRODUCTS.



En

BELKIN

belkin.com

Belkin Corporation

501 West Walnut Street
Compton • CA • 90220 • USA
Tel: 310.898.1100
Fax: 310.898.1111

Belkin Components, Ltd.

Express Business Park
Shipton Way • Rushden • NN10 6GL
United Kingdom
Tel: +44 (0) 1933 35 2000
Fax: +44 (0) 1933 31 2000

Belkin Components B.V.

Starparc Building • Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk • The Netherlands
Tel: +31 (0) 20 654 7300
Fax: +31 (0) 20 654 7349

Belkin GmbH

Hanebergstrasse 2
80637 München • Germany
Tel: +49 (0) 89 1434 05-0
Fax: +49 (0) 89 / 143405-100

Belkin Tech Support

US: 310.898.1100 ext. 2263
800.223.5546 ext. 2263
Europe: 00 800 223 55 460
Australia: 1800 666 040

© 2003 Belkin Corporation. All rights reserved.
All trade names are registered trademarks of respective manufacturers listed.

P74200ea



Fr

Créateur DVD haut débit USB 2.0

*Récupérez les signaux vidéo de votre caméscope, de
la caméra de votre PC et de votre magnétoscope*



Manuel de l'utilisateur

F5U228ea

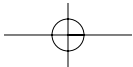
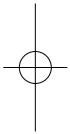
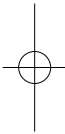
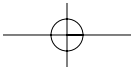
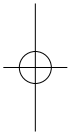
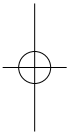


TABLE DES MATIÈRES

Fr

Introduction .....	.1
Vue d'ensemble .....	.2
Caractéristiques .....	.2
Caractéristiques techniques .....	.2
Configuration recommandée .....	.3
Installation .....	.4
Guide rapide d'acquisition vidéo .....	.6
Information .....	.10



INTRODUCTION

Bienvenue dans la connectivité USB haut débit de Belkin !

Nous vous félicitons et vous remercions d'avoir choisi le Créateur DVD haut débit USB 2.0 Belkin.

Vous pouvez maintenant récupérer les signaux vidéo de caméscopes, de magnétoscopes et d'autres appareils vidéo analogiques et ajouter des titres, des pistes sonores et des effets stupéfiants de qualité professionnelle à vos vidéos. Le Créateur DVD vous permet de partager vos films sur cassette par courrier électronique, sur l'Internet, ou sur VCD ou DVD de haute qualité. Vous pouvez en outre créer des disques à lire sur des lecteurs de DVD de salon ou sur des ordinateurs équipés d'un logiciel de lecture de DVD. Le Créateur DVD prend également en charge les graveurs de CD et de DVD.

Fr

VUE D'ENSEMBLE

Caractéristiques

- Conformité aux spécifications de la norme USB 2.0
- Performances Plug & Play
- Compatibilité avec les appareils vidéo composite et S-Vidéo
- Prise en charge des signaux NTSC, PAL et SECAM
- Prise en charge de 30 images par seconde à des résolutions de 352 x 240, 640 x 480 et 720 x 480
- Prise en charge d'images fixes haute résolution à 640 x 480

Caractéristiques techniques

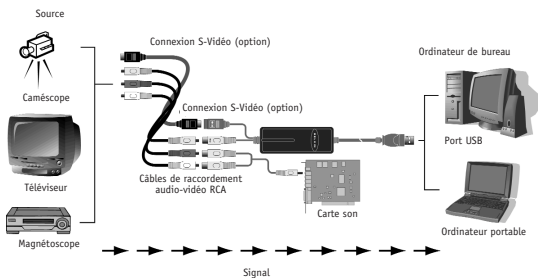
- Entrées vidéo : composite et S-Vidéo
- Formats d'acquisition vidéo : 160 x 120, 320 x 240, 640 x 480 et 720 x 480
- Alimentation : autonome par port USB, +5 V CC @ 240 mA max.
- Interface logicielle : Microsoft® WDM, TWAIN
- Connecteurs d'entrée du signal :
 - vidéo composite par prise RCA normalisée
 - S-Vidéo par connecteur S-Vidéo femelle normalisée

VUE D'ENSEMBLE

Fr

Configuration recommandée

- Processeur Pentium® 4 à 1 GHz ou équivalent
- Port USB 2.0 libre
- Windows® 2000 ou XP
- 128 Mo de mémoire vive
- 500 Mo d'espace libre sur le disque dur
- Lecteur de CD-ROM
- Carte son, haut-parleurs et micro pour l'enregistrement audio



INSTALLATION

Remarque importante : installez les pilotes avant de raccorder l'adaptateur F5U228 à l'ordinateur

Windows XP/2000

1. Introduisez le CD d'installation des pilotes F5U228 dans le lecteur de CD-ROM.
Après quelques secondes, le CD démarre automatiquement et le menu principal s'affiche. Cliquez sur le bouton Install Driver (Installer les pilotes) pour installer les pilotes F5U228 nécessaires.
2. L'assistant d'installation InstallShield démarre et lance le processus d'installation des pilotes. Cliquez sur Next (Suivant).
3. L'écran de licence du logiciel s'affiche. Cliquez sur Yes (Oui) pour accepter les conditions du contrat de licence et continuer l'installation.
4. L'assistant d'installation InstallShield vous invite à entrer l'emplacement de « USB 2.0 Image ». Cliquez sur Next (Suivant) pour choisir l'emplacement par défaut.
5. Cliquez sur Finish (Terminer) pour terminer la procédure d'installation des pilotes.
6. Branchez l'adaptateur F5U228 sur un port USB 2.0.
7. L'adaptateur F5U228 est détecté automatiquement, et l'assistant Nouveau matériel démarre.

Remarque : dans Windows XP, la fin de l'installation est automatisée et ne nécessite plus l'intervention de l'utilisateur.

Dans Windows 2000, un écran « Digital Signature Not Found » (« Signateur numérique non trouvée ») peut s'afficher. Si c'est le cas, cliquez sur Yes (Oui) pour continuer.

INSTALLATION

Fr

8. Pour vérifier si l'adaptateur F5U228 est installé correctement, accédez au Gestionnaire de périphérique de Windows :
 - a. Cliquez avec le bouton droit de la souris sur My computer (Poste de travail).
 - b. Sélectionnez Properties (Propriétés).
 - c. Sélectionnez l'onglet Hardware (Matériel) et cliquez sur le bouton Device Manager (Gestionnaire de périphériques).
 - d. Cliquez sur le signe plus (+) à côté de Imaging Devices (Périphériques d'image). Vous devriez voir l'entrée Hi-Speed USB 2.0 DVD Creator.

Remarque : les étapes suivantes supposent que vous utilisez un câble vidéo composite pour raccorder la source vidéo à l'adaptateur F5U228.

9. Lorsque l'installation du matériel est terminée, raccordez un câble vidéo composite entre l'adaptateur F5U228 et la prise de sortie vidéo de l'appareil vidéo.
10. Raccordez la minifiche stéréo du câble audio fourni à la prise de sortie audio de votre carte son. Raccordez ensuite un câble audio stéréo entre l'adaptateur audio et les prises d'entrée audio de la source.
11. L'installation du matériel est maintenant terminée.
12. Cliquez sur le bouton Install VideoStudio 6 (Installation de VideoStudio 6) dans le menu principal du CD d'installation de l'adaptateur F5U228 et suivez les instructions fournies par le programme d'installation.
13. Avant d'acquies votre première séquence vidéo, nous vous recommandons de consulter le guide d'utilisation de VideoStudio. Cliquez sur le bouton VideoStudio User Guide (Guide d'utilisation de VideoStudio) dans le menu principal du CD d'installation de l'adaptateur F5U228. Ce manuel se trouve sur le CD d'installation au format PDF.

GUIDE RAPIDE D'ACQUISITION VIDÉO

1. Lancez VideoStudio.
2. Cliquez sur Start (Démarrer) dans la barre de commande située en haut de l'écran d'affichage de VideoStudio.
3. Cliquez sur l'icône New Project (Nouveau projet), puis sélectionnez un modèle d'acquisition dans la liste des modèles disponibles. Dans l'exemple illustré ci-dessous, nous choisirons NTSC VCD.
4. Cliquez sur OK pour terminer le processus de sélection du modèle d'acquisition et accéder à l'écran Capture (Acquisition).
5. Assurez-vous que « Hi-Speed USB 2.0 DVD Creator » (« Créateur DVD haut débit USB 2.0 ») s'affiche dans la fenêtre des pilotes trouvés, sur la gauche de l'écran d'affichage de VideoStudio.
6. Lancez la lecture de la source vidéo. Les images de la source doivent maintenant s'afficher dans la fenêtre d'aperçu de VideoStudio. Si la source comprend une piste sonore, vous devriez également entendre les sons de la source.
7. Pour commencer à acquérir les signaux vidéo de la source, cliquez sur l'icône Capture Video (Acquisition vidéo) dans le coin supérieur gauche de l'écran d'affichage de VideoStudio.

Remarque importante : *Pendant le processus d'acquisition vidéo, le microprocesseur donne la priorité à l'enregistrement des signaux vidéo de la source. Les images affichées dans la fenêtre d'aperçu peuvent donc apparaître saccadées et présenter des imperfections horizontales. Le résultat de l'enregistrement ne présentera pas ces imperfections.*

8. Cliquez sur Capture Video une seconde fois pour terminer le processus d'acquisition vidéo.
9. Une icône de film apparaît alors dans la bande située au bas de l'écran d'affichage de VideoStudio. Double-cliquez sur l'icône de film pour ouvrir la séquence vidéo dans la fenêtre d'aperçu de VideoStudio.

GUIDE RAPIDE D'ACQUISITION VIDÉO

Fr

10. Vous pouvez maintenant utiliser les fonctions d'édition et de personnalisation de VideoStudio pour ajouter des effets ou éditer la séquence vidéo. Pour plus d'informations, reportez-vous au guide de référence de VideoStudio fourni sur le CD d'installation de l'adaptateur F5U228.
11. Lorsque la séquence vidéo finale est prête, sélectionnez Finish (Terminer) dans la barre de commande en haut de l'écran d'affichage de VideoStudio.
12. À ce stade, vous pouvez choisir de créer un fichier vidéo à afficher sur un ordinateur ou de créer un CD vidéo (VCD). Dans le cadre de cet exemple, nous choisirons de créer un CD vidéo.
13. Cliquez sur l'icône Create VCD (Création de CD vidéo) sur la gauche de l'écran d'affichage de VideoStudio. Entrez le nom de fichier « VCD sample » (« Exemple VCD ») dans la boîte de dialogue Save File (Enregistrement de fichier).
14. L'écran Ulead DVD Plug-in - Start s'affiche. Cliquez sur Next (Suivant) pour continuer.
15. L'écran Ulead DVD Plug-in - Add Scene s'affiche. Cliquez sur Next (Suivant) pour continuer.

Remarque : vous pouvez cliquer sur le bouton Help (Aide) à tout moment pendant le processus de création du CD vidéo pour accéder à l'aide contextuelle. Le CD d'installation de l'adaptateur F5U228 comprend également un guide d'utilisation détaillé de VideoStudio au format PDF.

16. Sélectionnez un modèle de menu dans l'écran Ulead DVD Plug-in - Select Menu Template. Cliquez sur Next (Suivant) pour continuer.
17. Vous pouvez maintenant utiliser l'écran Ulead DVD Plug-in - Playback Simulation pour simuler le visionnage du CD vidéo final. Cliquez sur Next (Suivant) pour continuer.

GUIDE RAPIDE D'ACQUISITION VIDÉO

18. Faites appel à l'écran Ulead DVD Plug-in - Determine Output Options Settings pour préparer le graveur de CD-RW ou de DVD-RW en vue de l'enregistrement. Cliquez sur Next (Suivant) pour continuer.
19. L'écran Ulead DVD Plug-in - Finish s'affiche. Vous pouvez choisir de graver le CD vidéo maintenant ou de créer un fichier image sur le disque dur de l'ordinateur. Dans le cadre de cet exemple, nous choisirons le réglage par défaut : Record to CD (Enregistrement sur disque). Introduisez un disque enregistrable vierge dans le graveur, puis choisissez Create VCD (Création de CD vidéo).
20. Lorsque la gravure est terminée, le CD vidéo créé est éjecté du graveur. Cliquez sur OK, puis sur Finish (Terminer).
21. Le CD vidéo terminé peut maintenant être lu sur un lecteur de DVD de salon ou sur un ordinateur équipé d'un logiciel de visionnage de DVD.



Fr

INFORMATION

Déclaration FCC

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ AU RÈGLEMENT FCC CONCERNANT LA COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE

Belkin Corporation, dont le siège est situé 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, États-Unis, déclare sous sa propre et unique responsabilité que le produit :

F5U5228ea

auquel se rapporte cette déclaration

est conforme à la section 15 du règlement FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit causer aucune interférence nuisible. (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Déclaration de conformité CE

Belkin Corporation déclare sous sa propre et unique responsabilité que l'adaptateur F5U228 auquel se rapporte la présente déclaration est conforme à la norme générique sur les émissions EN 55022 1998 classe B, à la norme EN50081-1 et à la norme générique sur l'immunité EN50082-1 1992.

Garantie à vie limitée de Belkin Corporation

Belkin Corporation garantit ce produit contre tout défaut de matériau et de main-d'œuvre pendant toute sa durée de vie. Au cas où un défaut serait découvert, Belkin réparera ou remplacera, à sa discrétion, le produit gratuitement à condition que celui-ci soit retourné pendant sa période de garantie, frais de port préparés, au revendeur Belkin agréé chez qui le produit a été acheté. La preuve d'achat peut devoir être présentée.

Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par accident, utilisation abusive, usage impropre ou application incorrecte. Elle ne s'applique pas non plus si le produit a été modifié sans l'autorisation écrite de Belkin ou si un numéro de série Belkin quelconque a été supprimé ou effacé.

LA GARANTIE ET LES MESURES MENTIONNÉES CI-DESSUS S'APPLIQUENT À L'EXCLUSION DE TOUTES AUTRES GARANTIES ET MESURES, VERBALES OU ÉCRITES, EXPRESSES OU IMPLICITES. BELKIN EXCLUT EN PARTICULIER TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS ET SANS LIMITATION TOUTE GARANTIE RELATIVE À L'APTITUDE DU PRODUIT À ÊTRE COMMERCIALISÉ ET À ÊTRE UTILISÉ DANS UNE APPLICATION PARTICULIÈRE.

Aucun revendeur, agent ou employé Belkin n'est en droit de modifier, d'étendre ou de compléter cette garantie.

BELKIN DÉNIE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGE SPÉCIAL, ACCESSOIRE OU INDIRECT RÉSULTANT DE TOUT NON-RESPECT DES CONDITIONS DE LA GARANTIE OU ÉMANANT DE TOUT AUTRE PRINCIPE JURIDIQUE, Y COMPRIS ET SANS LIMITATION TOUT ARRÊT DE PRODUCTION, PERTE DE PROFIT, PERTE DE CLIENTÈLE, ALTÉRATION DE PROGRAMMATION OU REPROGRAMMATION ET REPRODUCTION DE PROGRAMME OU DE DONNÉES STOCKÉES OU UTILISÉS EN CONJONCTION AVEC DES PRODUITS BELKIN.



Fr

BELKIN

belkin.com

Belkin Corporation

501 West Walnut Street
Compton • CA • 90220 • Etats-Unis
Tel: 310.898.1100
Fax: 310.898.1111

Belkin Components, Ltd.

Express Business Park
Shipton Way • Rushden • NN10 6GL
Royaume-Uni
Tel: +44 (0) 1933 35 2000
Fax: +44 (0) 1933 31 2000

Belkin Components B.V.

Starparc Building • Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk • Pays-Bas
Tel: +31 (0) 20 654 7300
Fax: +31 (0) 20 654 7349

Belkin GmbH

Hanebergstrasse 2
80637 München • Allemagne
Tel: +49 (0) 89 1434 05-0
Fax: +49 (0) 89 / 143405-100

Support technique Belkin

États-Unis : 310.898.1100 ext. 2263
800.223.5546 ext. 2263
Europe: 00 800 223 55 460
Australia: 1800 666 040

© 2003 Belkin Corporation. Tous droits réservés. Tous les noms de marque sont des marques déposées des fabricants respectifs énumérés.

P74200ea



High-Speed USB 2.0 DVD Creator

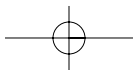
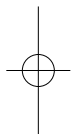
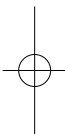
De

*Erstellen von Videos über Ihren Camcorder,
Ihre PC-Kamera und Ihren Videorekorder*



Bedienungsanleitung

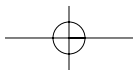
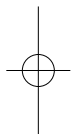
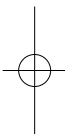
F5U228ea



INHALTSVERZEICHNIS

Einführung .....	.1
Übersicht .....	.2
Merkmale .....	.2
Technische Daten .....	.2
Empfohlene Systemanforderungen .....	.3
Installation .....	.4
Kurzeinführung in die Videoaufnahme .....	.6
Zu Ihrer Information .....	.10

De



EINFÜHRUNG

Willkommen bei der USB-High-Speed-Konnektivität von Belkin!

Wir freuen uns, dass Sie sich für den High-Speed USB 2.0 DVD Creator von Belkin entschieden haben.

Jetzt können Sie einfach Videos von Camcordern, Videorekordern und anderen analogen Videoquellen erfassen und außerdem Titel, Soundtracks und sensationelle Effekte in professioneller Qualität zu Ihren Videos hinzufügen. Mit DVD Creator können Sie Ihre Filme einfach auf Band, über E-Mail, das Web oder als hochwertige VCDs oder DVDs verteilen. Sie können jetzt Disks erstellen, die Sie zu Hause auf Ihrem DVD-Player oder auf Computern mit DVD-Wiedergabesoftware abspielen können. Außerdem unterstützt der DVD Creator CD- und DVD-Brennhardware.

De

ÜBERSICHT

Merkmale

- Entspricht den USB-2.0-Spezifikationen
- Echte Plug-and-Play-Leistung
- Kompatibel mit Composite-Video- und S-Video-Geräten
- Unterstützt NTSC-, PAL- und SECAM-Videoeingänge
- Unterstützt 30 Bilder pro Sekunde bei einer Auflösung von 352x240, 640x480 und 720x480
- Unterstützt die Erfassung von Standbildern mit hoher Auflösung bei 640x480

Technische Daten

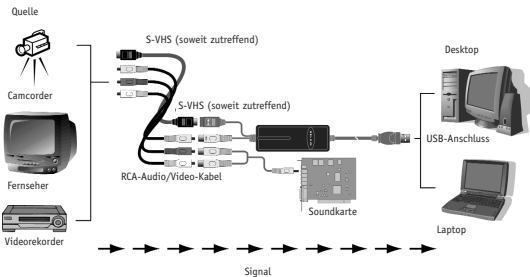
- Videoeingang: Composite- und S-Video
- Videoerfassungsgröße: 160x120, 320x240, 640x480 und 720x480
- Stromquelle: Eigenbetrieben über USB-Port, +5 V Gleichstrom bei max. 240 mA
- Softwareschnittstelle: Microsoft® WDM, Twain-Schnittstelle
- Signaleingänge:
 - Composite Video – Der Industriennorm entsprechende RCA-Buchse
 - S-Video – Der Industriennorm entsprechende S-Video-Buchse

ÜBERSICHT

Empfohlene Systemanforderungen

- 1-GHz-Pentium®-4-Prozessor oder vergleichbar
- Freier USB-2.0-Port
- Windows® 2000 oder XP
- 128 MB RAM
- 500 MB freie Festplattenkapazität
- CD-ROM-Laufwerk
- Soundkarte, Lautsprecher und Mikrofon für die Audioaufzeichnung

De



INSTALLATION

Wichtiger Hinweis: Bitte installieren Sie den Gerätetreiber F5U228, bevor Sie den F5U228 an Ihren Computer anschließen.

Windows XP/2000

1. Legen Sie die Treiberinstallations-CD für das Produkt F5U228 in Ihr CD-ROM-Laufwerk ein. Nach kurzer Zeit startet die CD automatisch und das Hauptmenü wird angezeigt. Klicken Sie auf die Schaltfläche "Install Driver" (Treiber installieren), um die erforderlichen F5U228-Gerätetreiber zu installieren.
2. Der InstallShield Wizard startet jetzt, und die Treiberinstallation beginnt. Klicken Sie auf "Weiter".
3. Der Software-Lizenzvertrag wird jetzt auf dem Bildschirm angezeigt. Klicken Sie auf "Ja", um die Bedingungen der Lizenzvereinbarung zu akzeptieren und setzen Sie die Installation fort.
4. Der InstallShield Wizard fordert Sie auf, eine Speicherposition für das "USB 2.0 Image" einzugeben. Klicken Sie auf "Weiter", um die Standardspeicherposition auszuwählen.
5. Klicken Sie auf "Beenden", um die Treiberinstallation abzuschließen.
6. Stecken Sie den F5U228 in einen USB-2.0-kompatiblen USB-Port.
7. Der F5U228 wird erkannt und der New Hardware Wizard (Hardware-Assistent) wird gestartet.

Hinweis: In Windows XP ist der Rest des Installationsvorgangs automatisiert. Benutzereingaben sind nicht mehr erforderlich.

In Windows 2000 wird möglicherweise der Bildschirm "Digital Signature Not Found" (Digitale Signatur nicht gefunden) angezeigt. Klicken Sie in diesem Fall auf "Ja", um fortzufahren.

INSTALLATION

8. Um sich zu versichern, dass der F5U228 richtig installiert wurde, überprüfen Sie den Geräte-Manager von Windows:
 - a. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol "Arbeitsplatz".
 - b. Wählen Sie "Eigenschaften".
 - c. Wählen Sie die Registerkarte "Hardware" aus und klicken Sie auf die Schaltfläche "Geräte-Manager".
 - d. Klicken Sie auf das Pluszeichen neben dem Eintrag "Bildverarbeitungsgerät". Sie sollten nun einen Eintrag für "High-Speed USB 2.0 DVD Creator" sehen.

Hinweis: Bei den folgenden Schritten wird davon ausgegangen, dass ein Composite-Video-Kabel verwendet wird, um Ihre Videoquelle an den F5U228 anzuschließen.

9. Nachdem die Hardwareinstallation abgeschlossen ist, schließen Sie ein Composite-Video-Kabel am F5U228 und am Anschluss des Videoausgangs des Quellgeräts an.
10. Schließen Sie den Stereo-Minstecker des mitgelieferten Audioadapterkabels an die Audioausgangsbuchse an Ihrer Soundkarte an. Schließen Sie dann ein Stereo-Audiokabel an den Audioadapter und die Audioeingangsbuchsen Ihres Quellgeräts an.
11. Die Hardwareinstallation ist damit abgeschlossen.
12. Klicken Sie im Hauptmenü der F5U228-Installations-CD auf die Schaltfläche "Install VideoStudio 6" (VideoStudio 6 installieren) und befolgen Sie die Anweisungen des Installationsassistenten.
13. Bevor Sie Ihren ersten Videoclip aufnehmen, sollten Sie das Benutzerhandbuch von VideoStudio ansehen oder ausdrucken. Wählen Sie im Hauptmenü der F5U228-Installations-CD die Schaltfläche "VideoStudio User Guide" (VideoStudio-Benutzerhandbuch). Das Handbuch ist im PDF-Format auf Ihrer Installations-CD gespeichert.

De

KURZEINFÜHRUNG IN DIE VIDEOAUFNAHME

1. Starten Sie VideoStudio.
2. Wählen Sie oben im VideoStudio-Bildschirm aus der Befehlsleiste "Start".
3. Klicken Sie auf das Symbol "New Project" (Neues Projekt) und wählen Sie dann die Erfassungsvorlage aus der Vorlagenliste. Für dieses Beispiel wählen wir "NTSC VCD".
4. Klicken Sie auf "OK", um den Auswahlprozess für die Aufnahmevorlage abzuschließen und in den Bildschirm "Capture" (Erfassung) zu gelangen.
5. Vergewissern Sie sich, dass "High-Speed USB 2.0 DVD Creator" im Treiberfenster angezeigt wird, das sich links im VideoStudio-Bildschirm befindet.
6. Starten Sie Ihre Videoquelle. Das Quellmaterial sollte jetzt im VideoStudio-Vorschauenfenster angezeigt werden. Wenn das Quellmaterial eine Tonspur enthält, sollten Sie jetzt auch Ton hören.
7. Wenn Sie mit der Erfassung des Quellmaterials beginnen möchten, klicken Sie in der linken oberen Ecke des VideoStudio-Bildschirms auf das Symbol "Capture Video" (Video erfassen).

Wichtiger Hinweis: *Während der Videoerfassung liegt die Priorität des Mikroprozessors bei der Aufzeichnung des Quellmaterials. Das im Vorschauenfenster angezeigte Video erscheint möglicherweise unstetig und weist Horizontalstörungen auf. Diese treten beim erfassten Videoclip nicht auf.*

8. Klicken Sie erneut auf das Symbol "Capture Video", wenn Sie den Erfassungsprozess beenden möchten.
9. Im Filmstreifen unten im VideoStudio-Bildschirm wird jetzt ein Videosymbol angezeigt. Doppelklicken Sie auf das Videosymbol, um Ihren Videoclip im Vorschauenfenster von VideoStudio zu öffnen.

KURZEINFÜHRUNG IN DIE VIDEOAUFNAHME

10. Sie können die Bearbeitungs- und Anpassungsfunktionen von VideoStudio verwenden, um Effekte zu Ihrem Videoclip hinzuzufügen bzw. ihn zu bearbeiten. Weitere Informationen hierzu finden Sie im ausführlichen VideoStudio-Handbuch auf der Installations-CD von F5U228.
11. Wenn Sie den endgültigen Videoclip erstellen möchten, wählen Sie oben im VideoStudio-Bildschirm aus der Befehlsleiste "Finish" (Beenden).
12. An dieser Stelle können Sie entscheiden, ob Sie eine Videodatei für die Anzeige auf Ihrem Computer oder eine Video-CD (VCD) erstellen möchten. Für dieses Beispiel erstellen wir eine Video-CD.
13. Klicken Sie in der linken Seite des VideoStudio-Bildschirms auf das Symbol "Create VCD" (VCD erstellen). Geben Sie den Dateinamen "VCD-Beispiel" in das Dialogfeld "Save File" (Datei speichern) ein.
14. Der Bildschirm "Ulead DVD Plug-in – Start" wird angezeigt. Klicken Sie auf "Next" (Weiter), um fortzufahren.
15. Der Bildschirm "Ulead DVD Plug-in – Add Scene" (Szene hinzufügen) wird angezeigt. Klicken Sie auf "Next" (Weiter), um fortzufahren.

Hinweis: Sie können jederzeit während des VCD-Erstellungsprozesses auf die Schaltfläche "Help" (Hilfe) klicken, um auf eine kontextsensitive Hilfedatei zuzugreifen. Die Installations-CD von F5U228 beinhaltet auch ein ausführliches VideoStudio-Benutzerhandbuch im PDF-Format.

16. Wählen Sie eine Menüvorlage aus dem Bildschirm "Ulead DVD Plug-in - Select Menu Template" (Menüvorlage auswählen). Klicken Sie auf "Next" (Weiter), um fortzufahren.
17. Sie können jetzt den Bildschirm "Ulead DVD Plug-in - Playback Simulation" (Wiedergabesimulation) verwenden, um eine Simulation Ihrer endgültigen VCD anzusehen. Klicken Sie auf "Next" (Weiter), um fortzufahren.

De

KURZEINFÜHRUNG IN DIE VIDEOAUFNAHME

18. Verwenden Sie den Bildschirm "Ulead DVD Plug-in - Determine Output Options Settings" (Ausgabeoptionen festlegen), um Ihr CD-RW- oder DVD-RW-Laufwerk für den Aufnahmeprozess bereit zu machen. Klicken Sie auf "Next" (Weiter), um fortzufahren.
19. Der Bildschirm "Ulead DVD Plug-in – Finish" (Beenden) wird jetzt angezeigt. Sie können jetzt Ihre VCD brennen oder ein Disk-Image erstellen. Wählen Sie für dieses Beispiel die Standardeinstellung "Record to CD" (Auf CD aufnehmen). Legen Sie eine leere, beschreibbare CD in Ihr CD-RW-Laufwerk und wählen Sie dann "Create VCD" (VCD erstellen).
20. Wenn der Brennvorgang abgeschlossen ist, wird die fertige VCD aus Ihrem CD-RW-Laufwerk ausgegeben. Klicken Sie auf "OK" und dann auf "Finish" (Beenden).
21. Sie können die fertige VCD jetzt in Ihrem DVD-Player zu Hause abspielen, oder auf Ihrem Computer, wenn eine DVD-Wiedergabesoftware installiert ist.



De

ZU IHRER INFORMATION

FCC-Erklärung

ERKLÄRUNG DER KONFORMITÄT MIT DEN VORSCHRIFTEN FÜR DIE ELEKTROMAGNETISCHE VERTRÄGLICHKEIT

Wir, Belkin Corporation, 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, USA, erklären hiermit alleinverantwortlich, dass der Artikel

F5U508ea

auf den sich diese Erklärung bezieht,

Teil 15 der FCC-Vorschriften entspricht. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf schädigende Störungen nicht verursachen, und (2) dieses Gerät muss jedwede Störung annehmen, einschließlich der Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen könnten.

CE-Konformitätserklärung

Wir, Belkin Corporation, erklären alleinverantwortlich, dass das Produkt F5U228, auf das sich diese Erklärung bezieht, der Europeanorm für die elektromagnetische Verträglichkeit EN55022:1998 (Klasse B) und EN50081-1 und außerdem der Europeanorm für die Störfestigkeit EN50082-1 1192 entspricht.

Produktgarantie auf Lebenszeit durch Belkin Corporation Ltd.

Belkin Corporation gewährleistet hiermit, dass dieses Produkt während seiner gesamten Lebensdauer keine Verarbeitungs- und Materialfehler aufweisen wird. Bei Feststellung eines Fehlers wird Belkin das Produkt nach eigenem Ermessen entweder kostenlos reparieren oder austauschen, sofern es während des Garantiezeitraums ausreichend frankiert an den autorisierten Belkin-Händler zurückgegeben wurde, bei dem es erworben wurde. Es kann ein Kaufnachweis gefordert werden.

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf die Beschädigung des Produkts durch Unfall, missbräuchliche, unsachgemäße oder fehlerhafte Verwendung oder Anwendung. Ebenso ist die Garantie unwirksam, wenn das Produkt ohne schriftliche Genehmigung durch Belkin verändert oder wenn eine Belkin-Seriennummer entfernt oder unkenntlich gemacht wurde.

DIE VORSTEHENDEN GARANTIEBEDINGUNGEN UND RECHTSBEHELFE SCHLIESSEN ALLE ANDEREN GEWÄHRLEISTUNGEN UND RECHTSBEHELFE - OB MÜNDLICH ODER SCHRIFTLICH, AUSDRÜCKLICH ODER KEINERLEI KONKLUDENTE GEWÄHRLEISTUNGEN, U.A. AUCH KEINE GEWÄHRLEISTUNG DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK ODER DER HANDELSÜBLICHEN QUALITÄT.

Kein Händler, Bevollmächtigter bzw. Vertreter oder Mitarbeiter von Belkin ist befugt, diese Gewährleistungsregelung in irgendeiner Weise abzuändern oder zu ergänzen.

BELKIN HAFTET NICHT FÜR KONKRET BESONDERE, DURCH ZUFALL EINGETRETENE ODER FOLGESCHÄDEN AUFGRUND DER VERLETZUNG EINER GEWÄHRLEISTUNG ODER NACH MASSGABE EINER ANDEREN RECHTSLEHRE (U.A. FÜR ENTGANGENE GEWINNE, AUSFALLZEITEN, GESCHAFTS- ODER FIRMENWERTENBÜßEN BZW. DIE BESCHÄDIGUNG, NEUPROGRAMMIERUNG ODER WIEDERHERSTELLUNG VON PROGRAMMEN ODER DATEN NACH SPEICHERUNG IN ODER NUTZUNG IN VERBINDUNG MIT BELKIN-PRODUKTEN).



De

BELKIN

belkin.com

Belkin Corporation

501 West Walnut Street
Compton • CA • 90220 • USA
Tel: 310.898.1100
Fax: 310.898.1111

Belkin Components, Ltd.

Express Business Park
Shipton Way • Rushden • NN10 6GL
Großbritannien
Tel: +44 (0) 1933 35 2000
Fax: +44 (0) 1933 31 2000

Belkin Components B.V.

Starparc Building • Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk • Niederlande
Tel: +31 (0) 20 654 7300
Fax: +31 (0) 20 654 7349

Belkin GmbH

Hanebergstrasse 2
80637 München • Deutschland
Tel: +49 (0) 89 1434 05-0
Fax: +49 (0) 89 / 143405-100

Belkin-Kundendienst

US: 310.898.1100 ext. 2263
800.223.5546 ext. 2263
Europa: 00 800 223 55 460
Australia: 1800 666 040

© 2003 Belkin Corporation. Alle Rechte vorbehalten. Alle Produktnamen sind eingetragene Warenzeichen der angegebenen Hersteller.

P74200ea



High-Speed USB 2.0 DVD Creator

*Neem met uw pc de beelden op van videocamera,
webcam of videorecorder*

NL



Handleiding

F5U228ea

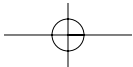
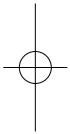
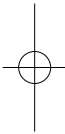
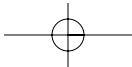
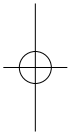
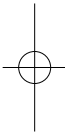


TABLE OF CONTENTS

Inleiding .....	.1
Overzicht .....	.2
Functies .....	.2
Specificaties .....	.2
Aanbevolen systeem: .....	.3
Installeren .....	.4
Verkorte handleiding video's opnemen .....	.6
Informatie .....	.10

NL



INLEIDING

Welkom bij het High-Speed USB-assortiment van Belkin!

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Belkin High-Speed USB 2.0 DVD Creator.

U kunt hiermee heel gemakkelijk met uw PC beelden opnemen van videocamera's, videorecorders en andere analoge videobronnen. En u kunt heel eenvoudig uw opnamen verrijken met professionele titels, soundtracks en prachtige effecten. Met DVD Creator kunt u uw opnamen gemakkelijk op een videoband zetten, of versturen via e-mail en internet. Of bewaar ze in hoge kwaliteit op video-cd of dvd. Met hardware-ondersteuning voor cd- en dvd-branders om schijfjes te maken die u in gewone dvd-spelers kunt afspelen, of op computers met dvd-weergavesoftware.

NL

OVERZICHT

Functies

- Voldoet aan de normen voor High-Speed USB 2.0
- Het gemak van Plug&Play
- Geschikt voor apparaten met composiet of S-Video aansluiting
- Geschikt voor NTSC, PAL en SECAM
- 30 beelden per seconde bij resoluties van 352x240, 640x480 en 720x480
- Scherpe, stilstaande beelden opnemen tot een resolutie van 640x480

Specificaties

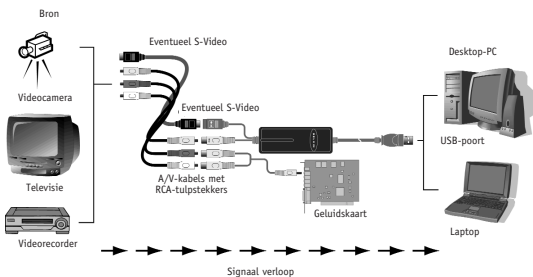
- Video-ingang: composiet en S-Video
- Beeldgrootte: 160x120, 320x240, 640x480 of 720x480
- Stroomvoorziening: Intern via de USB-poort, +5 VDC bij max. 240 mA
- Software-interface: Microsoft® WDM, Twain
- Ingangsaansluitingen:
 - Composiet Video: standaard RCA-tulpstekker
 - S-Video: standaard S-Video contrastekker

OVERZICHT

Aanbevolen systeem:

- 1 GHz Pentium® 4, of hieraan gelijkwaardig
- Een vrije High-Speed USB 2.0-poort
- Windows® 2000 of XP
- 128MB RAM
- 500 MB vrije ruimte op de harde schijf
- Cd-rom station
- Geluidskaart, luidsprekers en microfoon voor het opnemen van geluid

NL



INSTALLEREN

Belangrijk, let op: *Installeer eerst het meegeleverde stuurprogramma van de F5U228 voordat u hem op uw computer aansluit.*

Windows XP/2000

1. Plaats de F5U228 installatie-cd in het CD-ROM station. Na een paar tellen zal de cd automatisch starten en verschijnt het hoofdmenu op uw scherm. Klik op "Stuurprogramma installeren (Install Driver)" om de vereiste stuurprogramma's voor de F5U228 te installeren.
2. Vervolgens zal de installatie-wizard verschijnen die de installatieprocedure uitvoert. Klik op "Volgende".
3. U ziet nu de licentieovereenkomst voor de software op uw scherm. Klik op "Ja (Yes)" om akkoord te gaan met de licentieovereenkomst en de installatieprocedure te vervolgen.
4. De installatie-wizard vraagt u om een locatie te kiezen voor "USB 2.0 Image". Klik op "Volgende (Next)" om de standaardlocatie te kiezen.
5. Klik op "Voltooien (Finish)" om de installatieprocedure voor het stuurprogramma af te sluiten.
6. Sluit de F5U228 aan op een High-Speed USB 2.0-poort.
7. Uw computer zal detecteren dat de F5U228 is aangesloten, en start vervolgens de 'Wizard Nieuwe hardware'.

Let op: *In Windows XP verloopt de rest van de installatieprocedure automatisch. U hoeft zelf verder niets te doen.*

In Windows 2000 kan er een scherm verschijnen dat zegt "Digitale handtekening ontbreekt". Klik in dat geval op "Ja (Yes)" om door te gaan.

INSTALLEREN

8. Via het Apparaatbeheer van Windows kunt u controleren of de F5U228 correct is geïnstalleerd:
 - a. Klik met de rechtermuisknop op “Deze computer”.
 - b. Klik op “Eigenschappen”.
 - c. Klik op het tabblad “Hardware” en klik op “Apparaatbeheer (Device Manager)”.
 - d. Klik op het plusteken (+) dat naast “Imaging-apparaat (Imaging Devices)” staat. In deze lijst moet nu staan: “High-Speed USB 2.0 DVD Creator”.

Let op: Voor de volgende stappen nemen we aan dat u de videobron met een composiet-videokabel aansluit op de F5U228.

9. Na het installeren van de hardware verbindt u de F5U228 via een composiet-videokabel met de video-uitgang van uw bronapparaat.
10. Sluit de mini-stereostecker van de meegeleverde audio-adapterkabel aan op de audio-uitgang van uw geluidskaart. Sluit vervolgens een stereo audiokabel aan op de audio-adapter en op de audio-ingang van uw bronapparaat.
11. U heeft nu alle hardware geïnstalleerd.
12. Klik in het hoofdmenu van de F5U228 installatie-cd op “Install(eren) VideoStudio 6”, en voer de instructies uit die het installatieprogramma u geeft.
13. Voordat u VideoStudio begint te gebruiken, is het raadzaam om de VideoStudio-handleiding te lezen of af te drukken. Klik daartoe op “Handleiding VideoStudio (User Guide)” in het hoofdmenu van de F5U228 installatie-cd. De handleiding staat in PDF-formaat op de installatie-cd.

NL

VERKORTE HANDLEIDING VIDEO'S OPNEMEN

1. Start het programma VideoStudio.
2. Klik op "Start" in de menubalk boven in het VideoStudio-venster.
3. Klik op het pictogram voor "Nieuw project (New Project)" en kies vervolgens een opnamesjabloon (capture template) uit de lijst. In dit voorbeeld kiezen we voor "NTSC VCD".
4. Klik op "OK" om de sjabloonkeuze te voltooien, en ga naar het "Opnamescherm (Capture screen)".
5. Controleer of links in het VideoStudio-venster de "High-Speed USB 2.0 DVD Creator" wordt genoemd als stuurprogramma.
6. Start de weergave van uw videobron. U ziet het beeld dat de videobron levert nu in het bronvenster (preview window) van VideoStudio. Produceert uw bronapparaat niet alleen beeld maar ook geluid, dan zult u dit geluid ook horen.
7. Wilt u het bronmateriaal opnemen, klik dan op het pictogram "Video opnemen (Capture Video)" in de linkerbovenhoek van het VideoStudio-venster.

Belangrijk, let op: *Tijdens het opnemen geeft de microprocessor voorrang aan het vastleggen van beeld en geluid. De beeldkwaliteit in het bronvenster kan daardoor sterk verminderen. Dit heeft geen invloed op de kwaliteit van de uiteindelijke opname.*

8. Klik nogmaals op het pictogram voor "Video opnemen (Capture Video)" om de opname te beëindigen.
9. Er zal dan een film-pictogram verschijnen in de filmstrook onder in het VideoStudio-venster. Dubbelklik op het film-pictogram om de opname af te spelen in het VideoStudio-weergavevenster.

VERKORTE HANDLEIDING VIDEO'S OPNEMEN

10. U kunt nu de montage- en bewerkingsfuncties van VideoStudio gebruiken om effecten toe te voegen en/of om de opname te monteren. Raadpleeg voor meer informatie de gedetailleerde handleiding van VideoStudio die op de F5U228 installatie-cd staat.
11. Bent u klaar om het eindresultaat op te slaan, klik dan op "Voltooien (Finish)" in de menubalk boven in het VideoStudio-venster.
12. U kunt nu kiezen of u een videobestand wilt maken om op de computer weer te geven, of dat u een video-cd (VCD) wilt branden. In dit voorbeeld kiezen we voor het branden van een video-cd.
13. Klik op het pictogram "VCD maken (Create VCD)" links in het VideoStudio-venster. Typ als bestandsnaam "VCD sample" in het dialoogvenster "Bestand opslaan (Save File)".
14. U ziet nu het venster "Ulead DVD Plug-in - Start" op uw scherm verschijnen. Klik op "Volgende (Next)" om door te gaan.
15. U ziet nu het venster "Ulead DVD Plug-in - Add Scene" op uw scherm verschijnen. Klik op "Volgende (Next)" om door te gaan.

Let op: Tijdens het samenstellen van een VCD kunt u altijd op "Help" klikken om informatie te krijgen over de gerelateerde onderwerpen. Op de F5U228 installatie-cd staat ook een uitgebreide VideoStudio-handleiding in PDF-formaat.

16. Kies een menusbabloon (menu template) in het venster "Ulead DVD Plug-in - Select Menu Template". Klik op "Volgende (Next)" om door te gaan.
17. In het venster "Ulead DVD Plug-in - Playback Simulation" kunt u nu een simulatie bekijken van het VCD-eindresultaat. Klik op "Volgende (Next)" om door te gaan.
18. In het venster "Ulead DVD Plug-in - Determine Output Options Settings" bereidt u uw CD-RW of DVD-RW station voor op het branden. Klik op "Volgende (Next)" om door te gaan.

NL

VERKORTE HANDLEIDING VIDEO'S OPNEMEN

19. U ziet tot slot het venster "Ulead DVD Plug-in - Finish" op uw scherm verschijnen. U kunt kiezen om de VCD meteen te branden, of om hem als een image-bestand op te slaan. In dit voorbeeld kiezen we de standaardoptie "Naar cd branden (Record to CD)". Plaats een blanco, opneembare cd in uw brander, en klik daarna op "VCD maken (Create VCD)".
20. Is het brandproces voltooid, dan gaat de brander open en kunt u de VCD uit het station halen. Klik op "OK" en klik vervolgens op "Voltooien (Finish)".
21. U kunt de VCD nu afspelen in uw DVD-speler of op uw computer als u er DVD-weergavesoftware op heeft geïnstalleerd.



NL

INFORMATIE

FCC-verklaring

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING MET DE FCC-REGELGEVING VOOR ELEKTROMAGNETISCHE COMPATIBILITEIT

Wij, Belkin Corporation, gevestigd te 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, VS, verklaren dat ons product:

F5U5228ea

waar deze verklaring betrekking op heeft:

voldoet aan de normen van deel 15 van de FCC-regelgeving. Het gebruik van het apparaat is aan de volgende twee voorwaarden gebonden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke storingen veroorzaken, en (2) dit apparaat moet ongevoelig zijn voor storingen van buitenaf, waaronder storingen die de werking van het apparaat nadelig kunnen beïnvloeden.

CE-conformiteitsverklaring

Wij, Belkin Corporation, verklaren dat ons product F5U228, waar deze verklaring betrekking op heeft, voldoet aan de algemene emissienormen conform EN 55022:1998 klasse B, EN50081-1 en aan de algemene immunitieitsnormen conform EN50082-1 1992.

Beperkte levenslange productgarantie Belkin Corporation

Belkin Corporation geeft levenslange garantie op materiaal- en fabricagefouten. In geval van defecten heeft Belkin de keuze tussen een gratis reparatie of vervanging, op voorwaarde dat het product binnen de garantieperiode wordt teruggebracht naar de leverancier en dat de transportkosten aan de leverancier worden vooruitbetaald. Er kan u naar het aankoopbewijs worden gevraagd.

Deze garantie geldt niet voor beschadigingen ontstaan door ongelukken, misbruik, verkeerd gebruik of verkeerde toepassing; en evenmin wanneer het product zonder schriftelijke toestemming van Belkin is gewijzigd; of als het Belkin-serienummer is verwijderd of veranderd.

TER KAN ALLEEN EEN BEROEP WORDEN GEDAAN OP DE BOVENSTAANDE GARANTIES EN TOEZEGGINGEN, ONGEACHT ENIGE ANDERE UITDRUKKELIJKE OF IMPLICIETE VERBALE OF SCHRIFTELIJKE UITINGEN. BELKIN DOET GEEN ENKELE TOEZEGGING MET BETREKKING TOT DE VERKOOPBAARHEID VAN DIT PRODUCT OF DE GESCHIKTHEID ERVAN VOOR EEN BEPAALDE TOEPASSING.

Leveranciers, vertegenwoordigers en werknemers van Belkin zijn niet gemachtigd deze garantie op enigerlei wijze te wijzigen, te verlengen of uit te breiden.

BELKIN IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR SPECIFIEKE SCHADE, INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE TEN GEVOLGE VAN HET NIET NAKOMEN VAN DE GARANTIE, OF TEN GEVOLGE VAN ENIG ANDER JURIDISCH CONFLICT, WAARONDER INBEGREPEN WINSTDERVING, PRODUCTIETIJDOVERLIES, GOODWILL, BESCHADIGING VAN PROGRAMMA'S OF GEGEVENS DIE ZIJN OPGESLAGEN IN OF WORDEN GEBRUIKT DOOR BELKIN-PRODUCTEN, EN HET OPNIEUW PROGRAMMEREN OF REPRODUCEREN ERVAN.



NL

BELKIN

belkin.com

Belkin Corporation

501 West Walnut Street
Compton • CA • 90220 • USA
Tel: 310.898.1100
Fax: 310.898.1111

Belkin Components, Ltd.

Express Business Park
Shipton Way • Rushden • NN10 6GL
Verenigd Koninkrijk
Tel: +44 (0) 1933 35 2000
Fax: +44 (0) 1933 31 2000

Belkin Components B.V.

Starparc Building • Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk • Nederland
Tel: +31 (0) 20 654 7300
Fax: +31 (0) 20 654 7349

Belkin GmbH

Hanebergstrasse 2
80637 München • Duitsland
Tel: +49 (0) 89 1434 05-0
Fax: +49 (0) 89 / 143405-100

Belkin Tech Support

US: 310.898.1100 ext. 2263
800.223.5546 ext. 2263
Europe: 00 800 223 55 460
Australia: 1800 666 040

© 2003 Belkin Corporation. Alle rechten voorbehouden. Alle handelsnamen zijn gedeponeerde handelsmerken van de betreffende rechthebbenden.

P74200ea



Editor de DVD para USB 2.0 de alta velocidad

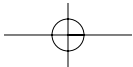
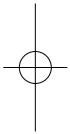
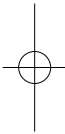
*Capture vídeo desde su videocámara,
cámara para PC y VCR*



Es

Manual de usuario

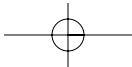
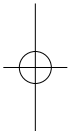
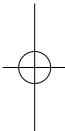
F5U228ea



ÍNDICE

Introducción .....	.1
Descripción general .....	.2
Características .....	.2
Especificaciones .....	.2
Requisitos recomendados del sistema .....	.3
Instalación .....	.4
Inicio rápido de la captura de vídeo .....	.6
Información .....	.10

Es



INTRODUCCIÓN

¡Bienvenido al sistema de conexión USB de alta velocidad de Belkin!

Felicitaciones y muchas gracias por la adquisición del Editor de DVD para USB 2.0 de alta velocidad de Belkin

Ahora podrá capturar vídeo de forma sencilla desde videocámaras, videograbadores y otras fuentes de vídeo analógico, así como agregar títulos de calidad profesional, pistas de sonido y asombrosos efectos a sus grabaciones de vídeo. DVD Creator le permite compartir sus películas en cintas, a través del correo electrónico, la Web o como DVD o VCD de gran calidad. Ahora podrá crear discos que podrá ver en el reproductor de DVD de su casa o en un ordenador con software de reproducción DVD; cuenta con soporte de hardware de grabación de CD y DVD.

Es

DESCRIPCIÓN GENERAL

Características

- Cumple las especificaciones USB 2.0 de alta velocidad
- Verdadero rendimiento "Plug and Play"
- Compatible con dispositivos de vídeo compuesto y S-video
- Admite entradas de vídeo NTSC, PAL y SECAM
- Admite 30 imágenes por segundo a resoluciones de 352 x 240, 640 x 480 y 720 x 480
- Admite la captura de imágenes estáticas de alta resolución, 640 x 480

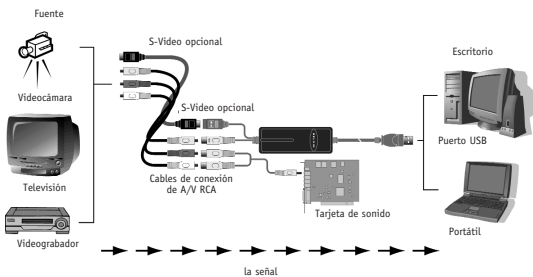
Especificaciones

- Entrada de vídeo: vídeo compuesto y S-Video
- Tamaño de la captura de vídeo: 160x120, 320x240, 640x480 y 720x480
- Fuente de alimentación: auto-alimentado a través del puerto USB, +5VCC @ 240mA máx.
- Interfaz de software: Microsoft® WDM, interfaz Twain
- Software Interface: Microsoft® WDM, Twain interface
- Conectores de entrada de señal:
 - Video compuesto – clavija RCA estándar
 - S-Video – conector S-video estándar

DESCRIPCIÓN GENERAL

Requisitos recomendados del sistema

- Procesador Pentium® 4 a 1GHz o equivalente
- Puerto USB 2.0 de alta velocidad disponible
- Windows® 2000 o XP
- 128 Mbytes de memoria (RAM)
- 500 Mbytes de espacio disponible en disco duro
- Lector de CD-ROM
- Tarjeta de sonido, altavoces y micrófono para la grabación de audio



Es

INSTALACIÓN

Nota importante: *por favor instale el controlador de dispositivo F5U228 antes de conectar el dispositivo F5U228 al ordenador.*

Windows XP/2000

1. Ponga el CD de instalación del controlador del dispositivo F5U228 en el lector de CD-ROM. En unos momentos, el CD arrancará automáticamente y aparecerá el menú principal. Haga clic en el botón "Instalar controlador" para instalar los controladores del dispositivo F5U228.
2. Se iniciará el Asistente de instalación InstallShield y comenzará el proceso de instalación del controlador. Haga clic en "Siguiente".
3. Ahora se mostrará la pantalla de la licencia del software. Haga clic en "Sí" para aceptar los términos del acuerdo de licencia y proceda con la instalación.
4. El Asistente de instalación InstallShield le pedirá que indique una ubicación para "USB 2.0 Image". Haga clic en "Siguiente" para elegir la ubicación predefinida.
5. Haga clic en "Terminar" para completar el procedimiento de instalación del controlador.
6. Conecte el dispositivo F5U228 en un puerto USB 2.0 de alta velocidad.
7. El dispositivo F5U228 será detectado y se iniciará el Asistente de instalación de hardware nuevo.

Nota: *en Windows XP el recordatorio del proceso de instalación es automático. No se requiere la intervención del usuario.*

En Windows 2000 podría presentarse una pantalla indicando "Firma digital no encontrada". Si es así responda "Sí" para continuar.

INSTALACIÓN

8. Para confirmar que el dispositivo F5U228 se ha instalado correctamente, consulte el Administrador de dispositivos.
 - a. Haga clic en con botón derecho en “Mi PC”.
 - b. Seleccione “Propiedades”.
 - c. Seleccione la ficha “Hardware” y haga clic en el botón “Administrador de dispositivos”.
 - d. Haga clic en el signo más (+) junto a “Dispositivos de imagen”. Ahora debe ver el dato “DVD Creator para USB 2.0 de alta velocidad”.

Nota: *los pasos siguientes asumen que se está utilizando un cable de vídeo compuesto para conectar la fuente de vídeo al dispositivo F5U228.*

9. Una vez terminada la instalación del hardware, conecte un cable de vídeo compuesto entre el dispositivo F5U228 y el conector de salida de vídeo de su fuente de vídeo.
10. Conecte la mini clavija estéreo del cable adaptador de audio suministrado en el conector de salida de audio de la tarjeta de sonido. Conecte un cable de audio estéreo entre el adaptador de audio y las clavijas de entrada de audio de su equipo fuente de sonido.
11. Ahora ha completado la instalación del hardware
12. Haga clic en el botón “Instalar VideoStudio 6” del menú principal del CD del dispositivo F5U228 y siga las instrucciones proporcionadas por el instalador
13. Antes de capturar su primera secuencia de vídeo, se recomienda ver o imprimir la guía de usuario de VideoStudio. Seleccione el botón “Guía de usuario de VideoStudio” localizado en el menú principal del CD de instalación del dispositivo F5U228. El manual se guarda en su CD de instalación, en formato PDF.

Es

INICIO RÁPIDO DE LA CAPTURA DE VÍDEO

1. Ejecute VideoStudio.
2. Seleccione “Start” (Inicio) en la barra de comandos que hay en la parte superior de la pantalla de VideoStudio
3. Haga clic en la opción “New Project” (Proyecto nuevo) y seleccione una plantilla de captura de la lista. Para este ejemplo, elegiremos “NTSC VCD”.
4. Haga clic en “OK” para completar la selección de la plantilla de captura y pase a la pantalla “Capture” (Captura).
5. Asegúrese de que aparezca “Hi-Speed USB 2.0 DVD Creator” (Editor de DVD para USB 2.0) en la ventana de controladores a la izquierda de la pantalla de visualización de VideoStudio.
6. Ponga en marcha su fuente de vídeo. Ahora se mostrará el material fuente en la ventana de vista previa de VideoStudio. Si el material fuente incluye una pista de audio, también deberá oírse ahora.
7. Cuando desee iniciar la captura del material fuente, haga clic en la opción “Capture Video” (Capturar vídeo) que hay en la esquina superior izquierda de la pantalla de visualización de VideoStudio.

Nota importante: *durante el proceso de captura de vídeo, la prioridad del microprocesador está puesta en la grabación del material fuente. El vídeo mostrado en la pantalla de vista previa podría aparecer a saltos, con imperfecciones horizontales. La secuencia de vídeo creada al final no tendrá dichas imperfecciones.*

8. Haga clic en la opción “Capture Video” (Capturar vídeo) por segunda vez si desea finalizar el proceso de captura.
9. Aparecerá ahora un icono de película en la tira de película en la parte inferior de la pantalla de visualización de VideoStudio. Haga doble clic en el icono de la película para abrir la secuencia en la ventana de vista previa de VideoStudio.

INICIO RÁPIDO DE LA CAPTURA DE VÍDEO

10. Ahora puede utilizar las características de edición y personalización de VideoStudio para agregar efectos y/o editar la secuencia de vídeo. Vea la guía de referencia detallada de VideoStudio que se incluye en el CD de instalación del dispositivo F5U228 para obtener información adicional.
11. Cuando esté preparado para producir la secuencia de vídeo final, seleccione "Finish" (Terminar) en la barra de comandos de la parte superior de la pantalla.
12. En este punto puede elegir crear un archivo de vídeo a visionar en su ordenador o producir un CD de vídeo (VCD). Para este ejemplo, produciremos un Video CD.
13. Haga clic en el icono "Create VCD" (Crear VCD) a la izquierda de la pantalla de VideoStudio. Ponga el nombre "VCD Ejemplo" en el recuadro de diálogo "Save File" (Guardar archivo).
14. Se mostrará la pantalla "Ulead DVD Plug-in - Start" (Plug in de Ulead DVD - Inicio). Seleccione "Siguiente" para continuar.
15. Se mostrará la pantalla "Ulead DVD Plug-in - Add Scene" (Plug in de Ulead DVD - Agregar escena). Haga clic en "Siguiente" para continuar.

Nota: en cualquier momento durante el proceso de desarrollo del VCD, puede hacer clic en el botón "Help" (Ayuda) para acceder a un archivo de ayuda sensible al contexto. El CD de instalación del dispositivo F5U228 incluye el manual de usuario detallado de VideoStudio en formato PDF.

16. Seleccione una plantilla del menú en la pantalla "Ulead DVD Plug-in - Select Menu Template" (Ulead DVD Plug-in - Seleccione la plantilla del menú). Haga clic en "Siguiente" para continuar.
17. Ahora puede utilizar la pantalla "Ulead DVD Plug-in - Playback Simulation" (Ulead DVD Plug-in - Simulación de reproducción) para ver su VCD final. Haga clic en "Siguiente" para continuar.

Es

INICIO RÁPIDO DE LA CAPTURA DE VÍDEO

18. Utilice la pantalla the “Ulead DVD Plug-in - Determine Output Options Settings” (Ulead DVD Plug-in – Determinar los parámetros de las opciones de salida) para preparar su unidad CD-RW o DVD-RW para el proceso de grabación. Haga clic en “Siguiente” para continuar.
19. Ahora se mostrará la pantalla “Ulead DVD Plug-in - Finish” (Ulead DVD Plug-in – Terminar). Puede elegir grabar su VCD en este momento o crear un archivo de imagen del disco. Por ejemplo, elija el parámetro predefinido “Record to CD” (Grabar en CD). Ponga un disco grabable vacío en su unidad CD-RW y elija “Create VCD” (Crear VCD).
20. Cuando termine el proceso de grabación, el VCD será expulsado de la unidad CD-RW. Haga clic en “OK” y a continuación “Finish” (Terminar).
21. El VCD terminado está ahora preparado para ser reproducido en su lector DVD doméstico o en su ordenador, si dispone del software de visualización de DVD.



Es

INFORMACIÓN

Declaración FCC

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LAS NORMATIVAS FCC CORRESPONDIENTES A LA COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA

Nosotros, Belkin Corporation, ubicados en 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que los productos:

F5U228ea

a la que se refiere esta declaración:

Cumple la parte 15 de las normativas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias nocivas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que pudieran causar un funcionamiento no deseado.

Declaración de conformidad de la CE

Nosotros, Belkin Corporation, declaramos bajo nuestra responsabilidad exclusiva que el producto F5U228, al que se refiere esta declaración, cumple el estándar de emisiones genérico EN 55022:1998 Clase B, EN50081-1 y el estándar genérico de inmunidad EN50082-1 1992.

Garantía de por vida del producto limitada de Belkin Corporation

Belkin Corporation garantiza este producto contra defectos en materiales y mano de obra durante su tiempo de vida. Si se descubriese algún defecto, Belkin, por decisión propia, reparará o sustituirá el producto sin cargo a condición que sea devuelto durante el período de garantía con los gastos de transporte prepagados al distribuidor Belkin autorizado al que compró el producto. Se requiere un recibo de compra.

Esta garantía no se aplica si el producto ha sido dañado por accidente, abuso, mal uso o mala aplicación. Si el producto ha sido modificado sin el permiso escrito de Belkin o si se hubiese quitado cualquier número de serie de Belkin.

LA GARANTÍA Y LOS REMEDIOS ESTABLECIDOS ANTERIORMENTE SON EXCLUSIVAMENTE EN LUGAR DE TODOS LOS DEMÁS, BIEN SEAN ORALES, EXPRESOS O IMPLÍCITOS. BELKIN RENUNCIA ESPECÍFICAMENTE A CUALQUIERA Y TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS PERO SIN LIMITARSE A GARANTÍAS DE COMERCIALIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR.

Ningún agente distribuidor ni empleado de Belkin está autorizado para hacer ninguna modificación, ampliación o adición a esta garantía.

BELKIN NO ES RESPONSABLE DE DAÑOS ESPECIALES, POR INCIDENTES O ACCIDENTALES QUE SEAN RESULTADO DE CUALQUIER VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA O BAJO CUALQUIER OTRA TEORÍA LEGAL, INCLUIDOS PERO SIN LIMITARSE A, PÉRDIDAS DE BENEFICIO, TIEMPOS DE PARADA, ACTOS NATURALES, DAÑOS O REPROGRAMACIÓN O REPRODUCCIÓN DE CUALQUIER PROGRAMA O DATOS ALMACENADOS EN O UTILIZADOS CON LOS PRODUCTOS BELKIN.



Es

BELKIN[®]

belkin.com

Belkin Corporation

501 West Walnut Street
Compton • CA • 90220 • EEUU
Tel: 310.898.1100
Fax: 310.898.1111

Belkin Components, Ltd.

Express Business Park
Shipton Way • Rushden • NN10 6GL
Reino Unido
Tel: +44 (0) 1933 35 2000
Fax: +44 (0) 1933 31 2000

Belkin Components B.V.

Starparc Building • Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk • Países Bajos
Tel: +31 (0) 20 654 7300
Fax: +31 (0) 20 654 7349

Belkin GmbH

Hanebergstrasse 2
80637 München • Alemania
Tel: +49 (0) 89 1434 05-0
Fax: +49 (0) 89 / 143405-100

SopORTE técnico de Belkin

US: 310.898.1100 ext. 2263
800.223.5546 ext. 2263
Europe: 00 800 223 55 460
Australia: 1800 666 040

© 2003 Belkin Corporation. Todos los derechos reservados. Todos los nombres comerciales son marcas registradas de los respectivos fabricantes enumerados.

P74200ea



DVD Creator USB 2.0 ad alta velocità

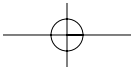
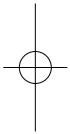
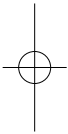
*Per la captazione di video a partire dalla telecamera,
dalla web-camera o dal videoregistratore.*



It

Manuale dell'utente

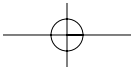
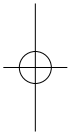
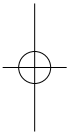
F5U228ea



SOMMARIO

Introduzione	.....1
Panoramica	.....2
Caratteristiche	.....2
Specifiche:	.....2
Requisiti consigliati di sistema:	.....3
Installazione	.....4
Captazione video: avvio rapido	.....6
Informazioni	.....10

It



INTRODUZIONE

Benvenuti alla connettività Belkin USB ad alta velocità!

Congratulazioni e ringraziamenti per il vostro acquisto del DVD Creator Belkin USB 2.0 ad alta velocità.

Adesso potete facilmente captazionare video a partire da videocamere, videoregistratori e altre fonti video analogiche, nonché aggiungere titoli e colonne sonore di qualità professionale, ed effetti stupefacenti ai vostri video. Il Creator DVD vi permette la condivisione di film su nastro, tramite e-mail o il Web, o su supporti ad alta qualità quali i DVD o i Video-CD. Potete ora creare dischi video da riprodurre sui lettori DVD di casa o su computer che dispongano di programmi di lettura dei DVD; questo prodotto dispone di supporto del materiale per masterizzatori di CD e DVD.

It

PANORAMICA

Caratteristiche

- Conformità alle specifiche USB 2.0 ad alta velocità.
- Reali prestazioni Plug-and-Play (connetti-e-vai)
- Compatibilità con dispositivi a video composito ed S-Video.
- Supporta i sistemi video NTSC, PAL e SECAM in entrata.
- Supporta 30 immagini al secondo a risoluzioni di 352 x 240, 640 x 480 e 720 x 480.
- Supporta la captazione di immagini fisse ad alta risoluzione a 640 x 480.

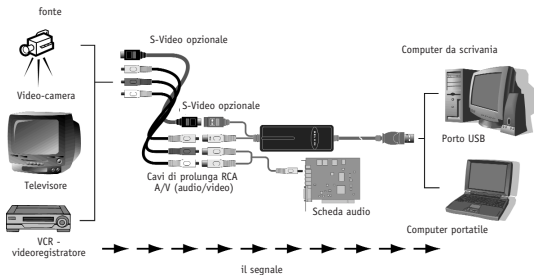
Specifiche:

- Entrate video: Video composito ed S-Video
- Dimensioni di captazione video: 160x120, 320x240, 640x480 e 720x480
- Fonte di alimentazione: auto-alimentazione tramite il porto USB, +5 V CC a un massimo di 240 mA
- Interfaccia software: Interfaccia Microsoft® WDM, TWAIN
- Connettori di entrata del segnale:
 - Video composito – spinotto normalizzato di tipo RCA
 - S-Video - spinotto femmina normalizzato S-Video

PANORAMICA

Requisiti consigliati di sistema:

- Processore Pentium® IV da 1 GHz o equivalente
- Un porto USB 2.0 ad alta velocità disponibile
- Windows® 2000 o XP
- 128 MB di RAM
- 500 MB di spazio libero su disco fisso
- Un lettore di CD-ROM
- Per la registrazione audio sono richiesti una scheda audio, una o più casse e un microfono



It

INSTALLAZIONE

Avviso importante: installare il driver dell'unità F5U228 prima di collegare al computer l'unità F5U228 stessa.

Windows XP/2000

1. Inserire il CD contenente il programma d'installazione del driver dell'F5U228 nel lettore di CD-ROM. Dopo alcuni secondi, il CD si avvia automaticamente e viene visualizzato il menu principale. Mediante un clic sul pulsante "Install Driver" si installano i necessari driver dell'unità F5U228.
2. Viene lanciato l'assistente d'installazione ed inizia il processo d'installazione del driver. Proseguire con un clic su "Next", successivo.
3. A questo punto viene visualizzata la finestra della licenza del software. Mediante un clic su "Yes" si accettano i termini della licenza e si procede nell'installazione.
4. L'assistente d'installazione invita ad immettere una posizione per l'"USB 2.0 Image" (immagine USB 2.0). Con un clic su "Next", successivo, si seleziona la posizione per didetto
5. Con un clic su "Finish", termina, si completa la procedura d'installazione del driver.
6. Collegare l'F5U228 a un porto conforme alle norme USB 2.0 ad alta velocità.
7. Viene allora rilevata la presenza dell'F5U228 e viene eseguito l'assistente per l'installazione di nuovo materiale.

Nota: sotto Windows XP, il resto del processo d'installazione è automatizzato. Non è necessaria alcun altra immissione di dati da parte dell'utente.

Sotto Windows 2000, può essere visualizzata una finestra che avverte che la firma digitale non è stata ritrovata. In tal caso, con un clic di conferma si può procedere.

INSTALLAZIONE

8. Per assicurarsi che l'F5U228 è stato installato in modo appropriato, verificare il gestionario delle unità Windows.
 - a. Effettuare un doppio clic su "Il mio computer".
 - b. Selezionare "Proprietà".
 - c. Selezionare la sezione "Materiale" ed effettuare un clic sul pulsante "Gestione delle unità".
 - d. Clic sul segno "più" (+) accanto a "Dispositivi per immagini". A questo punto si dovrebbe vedere un elemento relativo a "Hi-Speed USB 2.0 DVD Creator".

Nota: *La fase seguente presume che venga utilizzato un cavo video composito per la connessione della fonte video all'F5U228.*

9. Una volta completata l'installazione del materiale, collegare un cavo video composito tra l'F5U228 ed il connettore di uscita video dell'unità di provenienza.
10. Collegare il mini-spinotto stereo del cavo adattatore audio fornito a corredo alla presa di uscita audio della scheda audio. Collegare quindi un cavo audio stereo tra l'adattatore audio e le prese di entrata audio del dispositivo di fonte sonora.
11. L'installazione del materiale è così terminata.
12. Effettuare un clic sul pulsante "Install VideoStudio6" nel menu principale contenuto nel CD d'installazione F5U228, e seguire le istruzioni fornite dal programma d'installazione.
13. Prima di capzionare il primo clip video, si consiglia di esaminare o di stampare la Guida dell'utente VideoStudio. Selezionare il pulsante "VideoStudio User Guide" (Guida dell'utente VideoStudio) che si trova nel menu principale del programma d'installazione F5U228. Il Manuale è memorizzato nel CD d'installazione, in formato PDF

It

CAPTAZIONE VIDEO: AVVIO RAPIDO

1. Avviare VideoStudio.
2. Selezionare "Start" (avvio) dalla barra di comando in cima alla finestra di visualizzazione di VideoStudio.
3. Effettuare un clic sull'icona "New project" (nuovo progetto), quindi selezionare un profilo di captazione dall'elenco dei profili. Per questo esempio, selezioneremo "NTSC VCD" (Video-CD sistema NTSC).
4. Clic su "OK" per completare il processo di selezione del profilo di captazione e passare alla finestra "Capture" (captazione).
5. Assicurarsi che nella finestra dei driver trovati, a sinistra della finestra VideoStudio, compaia "Hi-Speed USB 2.0 DVD Creator".
6. Avviare la fonte video. Il materiale proveniente dalla fonte dovrebbe a questo punto comparire nella finestra di anticipo di visualizzazione VideoStudio. Se il materiale fonte comprende una pista sonora, a questo punto si dovrebbe pure sentire il suono.
7. Quando si desidera avviare la captazione del materiale fonte, si deve effettuare un clic sull'icona "Capture Video" (captazione video) che si trova nell'angolo superiore sinistro della finestra VideoStudio.

Avviso importante: *Durante il processo di captazione video, la priorità del microprocessore viene attribuita al processo di registrazione del materiale fonte. Il video della finestra di pre-visualizzazione può apparire imperfetto, con bande orizzontali. Il clip nella sua resa finale non mostrerà queste imperfezioni.*

8. Con un altro clic sull'icona "Capture Video" si terminerà il processo di captazione.
9. Un'icona rappresentante un film appare ora nella banda cinematografica che si trova sul fondo della finestra VideoStudio. Con un doppio clic sull'icona del film si apre il clip video nella finestra di pre-visualizzazione VideoStudio.

CAPTAZIONE VIDEO: AVVIO RAPIDO

10. Si possono a questo punto utilizzare le caratteristiche di modifica e personalizzazione di VideoStudio per aggiungere effetti e/o modificare il clip video. Vedere la dettagliata Guida di riferimento VideoStudio presente sul CD d'installazione F5U228 per ulteriori informazioni.
11. Una volta pronti a produrre il clip video nella sua edizione finale, selezionare "Finish" (termina) nella barra di comando in cima alla finestra VideoStudio.
12. A questo punto si può scegliere se creare un file video da visualizzare sul computer, oppure produrre un Video-CD (VCD). In questo esempio produrremo un Video-CD.
13. Clic sull'icona "Create VCD" (creazione di un Video-CD) a sinistra della finestra VideoStudio. Immettere il nome di file "Esempio VCD" nel riquadro di dialogo "Save file" (memorizzazione del file).
14. Viene allora visualizzata la finestra "Ulead DVD Plug-in - Start" (avvio della routine DVD Ulead). Clic su "Next", successivo, per proseguire.
15. Viene allora visualizzata la finestra "Ulead DVD Plug-in - Add Scene" (aggiunta di una scena nella routine DVD Ulead). Clic su "Next", successivo, per proseguire.

Nota: In qualsiasi momento durante il processo di creazione del VCD, si può accedere a un file di assistenza sensibile al contesto mediante un clic sul pulsante "Help". Sul CD d'installazione F5U228 si trova pure un Manuale dell'utente VideoStudio in formato PDF.

16. Selezionare un profilo di menu nella finestra "Ulead DVD Plug-in - Select Menu Template". Clic su "Next", successivo, per proseguire.
17. Si può a questo punto utilizzare la finestra "Ulead DVD Plug-in - Playback Simulation" (simulazione di riproduzione) per visualizzare una simulazione del VCD finale. Clic su "Next", successivo, per proseguire.

It

CAPTAZIONE VIDEO: AVVIO RAPIDO

18. Utilizzare la finestra “Ulead DVD Plug-in – Determine Output Options Settings” (determinazione delle predefinizioni delle opzioni di uscita) per preparare il masterizzatore CD-RW o DVD-RW al processo di registrazione. Clic su “Next”, successivo, per proseguire.
19. Viene allora visualizzata la finestra “Ulead DVD Plug-in – Finish” (termine della routine DVD Ulead). A questo punto si può scegliere se masterizzare subito il VCD, oppure creare un file-immagine su disco fisso. In questo esempio selezioniamo l’opzione per difetto “Record to CD” (registrazione su CD). Inseriamo un CD masterizzabile vergine nel lettore di CD-RW, quindi selezionare “Create VCD” (creazione di un VCD).
20. Una volta completato il processo di masterizzazione, il VCD viene espulso dal lettore CD-RW. Clic su “OK” e quindi su “Finish” (termina).
21. Il VCD così completato è pronto per essere riprodotto dal lettore DVD di casa, o tramite il computer, a condizione che quest’ultimo disponga di un programma di lettura dei DVD.



It

INFORMAZIONI

Dichiarazione FCC

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CON LE REGOLE FCC PER LA COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA

Noi, Belkin Corporation, all'indirizzo 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, USA, dichiariamo sotto la nostra unica responsabilità che il prodotto:

F5U228ea

a cui si riferisce questa dichiarazione:

è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. La sua operatività è soggetta alle due condizioni seguenti: (1) questo dispositivo non può causare una dannosa interferenza; e (2) questo dispositivo deve poter subire una qualsiasi interferenza in ricezione, compresa un'interferenza di un tipo che possa causare un'operazione indesiderata.

Dichiarazione di conformità CE

Noi, Belkin Corporation, dichiariamo sotto la nostra unica responsabilità che il prodotto F5U228, a cui si riferisce questa dichiarazione, è conforme alla Norma sulle emissioni generiche Classe B EN 55022:1998 e alla Norma sull'immunità generica EN50082-1 1992.

Garanzia limitata alla vita del prodotto della Belkin Corporation

La Belkin Corporation garantisce questo prodotto contro tutti i difetti di materiale e fabbricazione per tutta la durata della sua vita. Nel caso che si presenti un difetto, la Belkin - a suo insindacabile giudizio - riparerà o sostituirà il prodotto senza alcuna spesa da parte dell'acquirente, a condizione che il prodotto sia restituito durante il periodo di garanzia, con spese di trasporto prepagate, al distributore autorizzato Belkin presso cui il prodotto era stato acquistato. Può essere richiesta una prova dell'acquisto.

Questa garanzia non si applica nel caso che il prodotto sia stato danneggiato in seguito a incidente, abuso, cattivo utilizzo o errata applicazione; se il prodotto è stato modificato senza il consenso scritto da parte della Belkin; o se un qualsiasi numero di serie Belkin è stato rimosso o cancellato.

LA GARANZIA E I REMEDI SOPRA DESCRITTI SONO ESCLUSIVI E AL POSTO DI TUTTI GLI ALTRI, SIANO ESSI ORALI O SCRITTI, ESPRESSI O IMPLICITI. LA BELKIN DISCONOSCE SPECIFICAMENTE OGNI E TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE INCLUSE, SENZA LIMITE ALCUNO, LE GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E DI IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE.

Nessun distributore, rappresentante o dipendente della Belkin è autorizzato ad apportare alcuna modifica, estensione o aggiunta a questa garanzia.

LA BELKIN NON È RESPONSABILE PER DANNI SPECIFICI, INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI CHE RISULTINO DA UNA QUALSIASI ROTTURA DI GARANZIA, O IN RAGIONE DI UNA QUALSIASI ALTRA TEORIA LEGALE, COMPRESI, MA SENZA ESSERE LIMITATI A, PERDITE DI PROFITTI, PERIODO DI INATTIVITÀ, CONCESSIONE COMMERCIALE, DANNI O RIPROGRAMMAZIONE, OVVERO RIPRODUZIONE DI UN QUALSIASI PROGRAMMA O DATO IVA MEMORIZZATO, O UTILIZZATO CONGIUNTAMENTE A PRODOTTI BELKIN.



It

BELKIN

belkin.com

Belkin Corporation

501 West Walnut Street
Compton • CA • 90220 • USA
Tel: 310.898.1100
Fax: 310.898.1111

Belkin Components, Ltd.

Express Business Park
Shipton Way • Rushden • NN10 6GL
Regno Unito
Tel: +44 (0) 1933 35 2000
Fax: +44 (0) 1933 31 2000

Belkin Components B.V.

Starparc Building • Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk • Paesi Bassi
Tel: +31 (0) 20 654 7300
Fax: +31 (0) 20 654 7349

Belkin GmbH

Hanebergstrasse 2
80637 München • Germania
Tel: +49 (0) 89 1434 05-0
Fax: +49 (0) 89 / 143405-100

Assistenza tecnica Belkin

US: 310.898.1100 ext. 2263
800.223.5546 ext. 2263
Europe: 00 800 223 55 460
Australia: 1800 666 040

© 2003 Belkin Corporation. Tutti i diritti riservati. Tutti i nomi commerciali sono marchi registrati dai rispettivi produttori elencati.

P74200ea